

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 41 (1979)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

100 Gefriersäcke extra stark

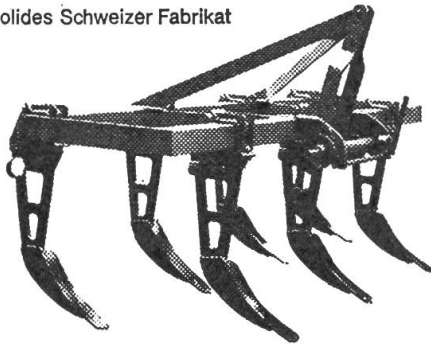
(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse
 20 x 30 cm Fr. 7.— 27 x 40 cm Fr. 12.—
 24 x 36 cm Fr. 10.— 35 x 53 cm Fr. 16.—

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Althaus Tiefgrubber



Solides Schweizer Fabrikat



- **Starker Vierkant-Rohrrahmen**
2- oder 3-balkig
dazu wahlweise erhältlich:
- **Starre Meisselzinken**
 - zur Tiefenlockerung
 - als Pflugersatz
 - besonders leichtzügig
 - Einzelabsicherung in jedem Zinken (Scherbolzen)
- **Vierkant-Federzinken**
30 x 30 mm und 35 x 35 mm
 - zur Stoppelbearbeitung und
 - Lockerung bis in mittlere Tiefen
 - wahlweise mit Spitzscharen oder Gänsefuss-Scharen

Arbeitsbreiten 75 - 280 cm
 Praktische 3-Pkt. Schnellkupplung
 Verlangen Sie Unterlagen oder bei Kaufinteresse eine Vorführung.

ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz:
 Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 23 40 38

DIEDAM - DREISEITENKIPPER

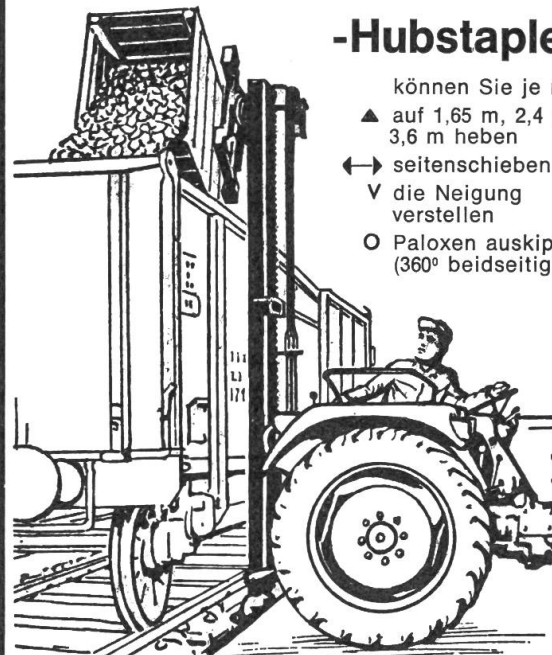


mit 4-8 t Tragkraft, jetzt auch unten zum Öffnen, ab Fr. 4500.—.

Neuhaus Nutzfahrzeuge
 5637 Beinwil / Freiamt
 Telefon 057 - 8 91 77

Das Fachinserat ins Fachblatt !

HARUWY



-Hubstapler

können Sie je nach Typ

- ▲ auf 1,65 m, 2,4 m, 3 m, 3,6 m heben
- ↔ seitenschieben
- V die Neigung verstellen
- Paloxen auskippen (360° beidseitig)

Für jeden Betrieb ein passender Typ, Baukastensystem

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz**:
 Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
 Christian Moser, 2943, Vendlincourt JU, 066 - 74 46 89
 Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Tel. 034 - 51 13 08
 Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY 021 / 911141

Landmaschinenfabrik
 Hans Rudolf Weiss, Vermand, 1032 Romanel s. Lucerne



STEYR

Die neuen Steyr-Traktoren 8100 und 8120 stehen für Feldeinsätze bereit.



Umweltfreundliche 6-Zylinder
Dieselmotoren mit 85 und
100 PS.
Integrierte Steyr-Superkomfort-
Kabine.

Vereinbaren Sie mit Ihrem Rapid-
Vertreter einen Termin.

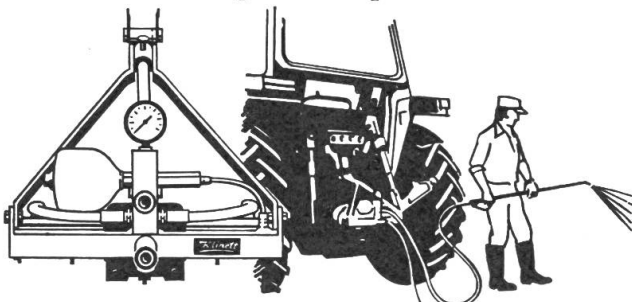
**Rapid betreut seit
über 10 Jahren
die Steyr-Traktoren
in der Schweiz.**

Rapid

Rapid Maschinen und
Fahrzeuge AG
8953 Dietikon, 01/743 11 11

Traktoren- besitzer!

KLINETT hat jetzt auch einen Hochdruckreiniger für Zapfwellenantrieb



Damit kommen Sie viel billiger zu einem leistungsfähigen, mobilen Hochdruckreiniger. Das KLINETT Zapfwellengerät ist mit wenigen Handgriffen zu montieren und bietet die gleichen Vorteile wie normale Modelle: reinigen, desinfizieren, sandstrahlen. Auch zum Weisseln der Ställe verwendbar. Wasserverbrauch 780 l/h bei 430 UpM an der Zapfwelle. Arbeitsdruck bis 150 bar. Gewicht nur 22 kg. Verlangen Sie sogleich ausführliche Unterlagen. Beratung und Vorführung durch den KLINETT-Generalimporteur:

Walder Waldeck AG. 6318 Walchwil ZG
Telefon 042/77 12 04

Klinett Hochdruckreiniger
an der Zapfwelle

VDO

Landmaschinen-Instrumente helfen Kosten senken

Für die pünktliche Pflege und Wartung:
VDO Betriebsstundenzähler

Einbau-Ø 60 mm, mit Innenbeleuchtung



Das Instrument erfasst nur effektive
Betriebsstunden.

Verlangen Sie Unterlagen bei:

KRAUTLI AG

Badenerstrasse 734, 8048 Zürich
Telefon 01/62 80 62, Telex 53 885

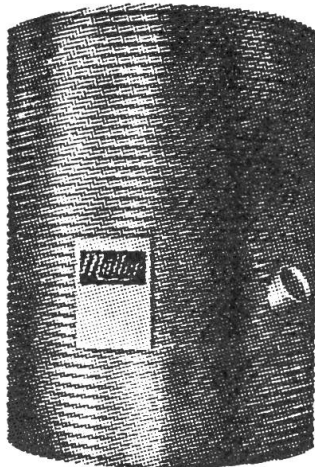
Jede Grösse

Verlangen Sie Offerten
Finanzielle Mithilfe

Werk- und Lagerhallen

Kumli Stahlbau AG Allschwil
Telefon 061 - 63 01 10

Verzinkte RUNDSEILOS für Selbstmontage zu Sonderpreisen!



Einige Preisbeispiele für Franko-Lieferung. Für die Inhaltsangaben nehmen wir ein Gewicht von 0,78 t/m³ an.

Silodurchmesser 1,78 m:

Höhe m	Inhalt t	Preis Fr.
2,57	4,9	460.-
3,40	6,5	650.-
4,24	8,1	840.-

Durchmesser m	Höhe m	Inhalt t	Preis Fr.
2,67	2,57	11,0	690.-
	3,40	14,6	975.-
	4,24	18,3	1255.-
3,56	2,57	19,5	918.-
	3,40	26,0	1295.-
	4,24	32,5	1671.-

Zubehör:

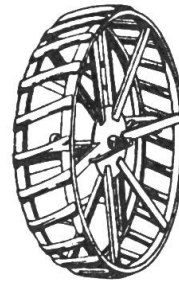
Einstieg-Türe	200.-
Schneckenentnahmerohr	210.-
Boden-Verankerung	116.-
Auslauftrichter für Getreide oder Mischfutter auf Anfrage	



MASCHINEN AG
4112 Bättwil / Basel
Tel. 061 - 75 11 11

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Giterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindern

Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Wandwinden usw.

Wagenheber

1,5 Tonnen, Fr. 340.-

Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpflieger usw.

Werkzeuge

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



WAADT VERSICHERUNGEN

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für

Agenturen in der ganzen Schweiz

Landtechnik – SVLT

Stellenmarkt der Schweizer Landtechnik

Hofmann Annoncen AG Postfach 229 8021 Zürich Tel. 01 - 202 28 96



Für unsere Landmaschinenabteilung, spezialisiert auf Bodenbearbeitung, suchen wir einen

MEISTER

für die Leitung eines Teams von ca. 10 Mann, mit den Aufgaben:

- Härtereie und Presserei
- Endmontage und Malerei
- Gerätebereitstellung für den Versand
- Verwaltung des Fertigfabrikatelagers

Wir erwarten:

- Chefpersönlichkeit
- Gute Kenntnis der französischen Sprache
- Kontaktfähigkeit und Verständnis für die ländliche Kundschaft
- Dipl. Schmiede- oder Mechanikermeister oder ähnliche Ausbildung, evtl. Landmaschinenmechaniker
- Verständnis für administrative Arbeiten

Bitte senden Sie uns Ihre Kurzzofferte mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie Herrn P. Lüthi unter Telefon 031 - 83 08 11 an.

Gebr. Ott AG Maschinenfabrik 3076 Worb

GEBRÜDER OTT AG WORB

Wir beziehen auf Frühjahr 1980 neue Werkstätten und vergrössern unseren Betrieb.

Für unser Team suchen wir sofort oder nach Uebereinkunft einen jungen aufgeschlossenen

Landmaschinenmechaniker

mit guten Benzin- und Dieselmotorenkenntnissen und Fähigkeiten Lehrlinge zu betreuen.

Wir bieten überdurchschnittliche Entlohnung, Personalfürsorgekasse, Spesenvergütung usw. Wohnung kann vermittelt werden.

Silent AG 8108 Dällikon
Telefon 01 - 844 00 10 Herr Scherrer verlangen

Wir suchen

Landmaschinenmechaniker

per sofort oder nach Uebereinkunft.

HAMAG Landmaschinen AG
3766 Boltigen Telefon 030 - 3 64 76

Wir suchen tüchtigen

Landmaschinenmechaniker

in vielseitigen Betrieb

Ernst Mäder Traktoren und Landmaschinen
5524 Niederwil b/Wohlen AG
Telefon 057 - 6 41 69 Privat 057 - 6 34 07

Gesucht: jüngerer

Forstwart oder Förster

für Werkstatt und Verkauf in guter Motorsägen-Vertretung. Interesse für diese Aufgabe wird vorausgesetzt.

Offerten unter Chiffre 2 an Hofmann Annoncen AG
Postfach 229 8021 Zürich

Wir suchen einen

Landmaschinenmechaniker

für die Montage unserer Saug- und Druckfässer sowie für die Hydraulikbagger. Evtl. mit Französischkenntnissen.

Kaiser Fahrzeugwerk AG FL - 9491 Schaanwald
Telefon 075 - 3 22 55

Wir suchen tüchtigen

Landmaschinenmechaniker

für Reparatur- und Servicearbeiten an Traktoren, Mähreschern und übrigen Landmaschinen.

Landmaschinen AG 3018 Bern-Bümpliz
Telefon 031 - 56 12 01

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis Ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 48.-
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 96.-
Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 202 28 96

Traktor Hürlimann D 115, 55 PS, 1150 Betr.-Std., Bereifung 11 x 32, mit Garantie. Traktor Hürlimann D 150 S, 65 PS, 3300 Betr.-Std., Motor vor ca. 300 Betr.-Std. revidiert, Servolenkung, Verdeck, Bereifung 13 x 30. Hürlimann D 90, 45 PS, revidiert, mit Doppelkupplung, Bereifung 11 x 32. Weitere Occasionen auf Anfrage.
Peter Aeschbacher Traktoren 8175 Windlach
Telefon 01 - 858 29 61 oder 858 11 71

Zu verkaufen: 2 Bühler PF 18 revidiert. 1 IHC 2 Zylinder revidiert. 1 Rapid Spezial. Verschiedene Occasions-Ladewagen, Motormäher und Heuerntemaschinen.

Alois Kuoni Landmaschinen und Traktoren
5267 Oberhof bei Frick Telefon 064 - 67 11 55

Zu verkaufen

Hochdruckreiniger

versch. Occasionen zu günstigen Preisen.

ACAR AG Abt. Hochdruckreiniger Giessenstr. 15
8052 Schlieren Telefon 01 - 730 52 52

Zu verkaufen: **Hürlimann D 210**, mit Motor 310, 1700 Betriebsstunden, Sturzkabinendach, Hydrolenkung, hydraulische Bremsen, Kipperanschluss, günstiger Preis.

Jos. Rüedi mech. Werkstatt 6014 Littau Tel. 041 - 55 27 25

Zu verkaufen mit Garantie: 1 Tiefgrubber Ott, Fr. 1800.-. 1 2-Schar-Pflug, neuwertig mit hydraulischer Wendevorrichtung, Fr. 2900.-. 1 Sternradrechen, Fr. 250.-. 1 Fella-Kreiselheuer Fr. 350.-. Div. Düngerstreuer ab Fr. 480.-. Besichtigen oder Abholen auf Voranmeldung.

Silent AG 8108 Dällikon ZH Telefon 01 - 844 00 10

Zu verkaufen verschiedene Occasionen:

1 Mähknickzetter Kuhn FC 44, 1-jährig. **1 Kreiselschwader** Fahr 2,80 m. **1 Kreiselheuer** Fahr KH4. **1 Motormäher** Rapid 505 mit Bändergräser. **1 Lely-Kreislege** 3 m, 1-jährig. Verschiedene **Schwadreden**. **1 Pflug** Menzi Rival 6, Fr. 250.-. **1 Kulturegge**, 2,50 m. **1 Mähdrescher** JF, MS 90-240, vollhydraulisch mit vielen Extras. **1 Traktor** Ford 4000, Bereifung 14-30 mit Secura-Sicherheitskabine.

Ludwig Keller Traktoren und Landmaschinen
5501 Nussbaumen TG
Telefon 054 - 9 19 85 Telefon P. 054 - 9 19 91

Zu verkaufen

Occ. Mähdrescher

- 1 «Claas-Mercator» 95 PS
Schneidwerk: 3 m, Jahrgang 1972
total revidiert, Fr. 27 500.-
1 Saison Garantie
- 1 «Claas-Senator» 105 PS
Schneidwerk: 3 m, Jahrgang 1968
betriebsbereit, sehr guter Zustand, Fr. 16 500.-
- 1 «Clayson 1540» 110 PS
Schneidwerk: 3 m, Jahrgang 1975
tadelloser Zustand, Fr. 46 500.-
1 Saison Garantie
- 1 «MF 186» 60 PS
Schneidwerk: 2.50 m, Jahrgang 1973
total revidiert, Fr. 17 500.-
1 Saison Garantie

Zahlungserleichterungen möglich.

VLG Bern

GB Landmaschinen offiz. Claas-Vertretung
Telefon 031 - 22 71 11 intern 392
oder abends Telefon 034 - 45 48 35

Schilter Transporter, Typ 1500, 14 PS, Typ 2000, 22 PS, evtl. mit Ladegerät. Selbstfahrladewagen **Schilter** LT 2, 40 PS. Saug- und Druckfass 2000 I, Typ 1800. Saco-Misztzetter zu **Aebi. Agria**-Bergmäher, 120 cm-Balken. **Rapid-Super**, 160 cm-Balken. 1-Achs-Anhänger, 1,5x3,2 m. Heuraupen Pöttinger + Reform.
Vinz. Blum Landmaschinen 9436 Balgach
Telefon 071 - 72 18 84

HEYWANG-Misztzetter 5000 S, 5 t. 2-Achs-Mistladekran mit Fahrerkabine und Tieflöffel, 6 m langer Arm. 1 Egge, 3-teilig, 3,30 m Arbeitsbreite. 1 Einachs-Lastwagenanhänger, doppelbereift.

ANSO Landmaschinen 3360 Herzogenbuchsee
Telefon 063 - 61 11 06

Sturzbügel für alle Traktoren
OECD-Code-geprüft, Test N. 404/78

Hans Binder, Mechanische Werkstätte, 5630 Muri
Telefon 057 - 8 15 55

Traktoren und Landmaschinen
Laufend günstige Occasionen

2-Schar-Pflüge: Div. Althaus, Erismann, Ott, Menzi 14C, mit hand- und hydraulischer Wendung. 1 Kreiselheuer Fahr KH 4S. 1 Hydraulisches Busatmäherwerk passend zu Fiat. 1 Maishackgerät Müller mit Lenkung, günstig.

R.W. Gerber Landmaschinen 5630 Muri AG
Telefon 057 - 8 11 33 oder 057 - 8 33 16

Zu verkaufen: Hürlimann T 6200, 62 PS, mit Sturzrahmen, Servolenkung, Bereifung 7,50 x 16, 13 x 30. Lamborghini 603, 56 PS, Sturzkabine, Bereifung 7,50 x 16, 13 x 28. Vorführtraktor Hürlimann D 100 S, 52 PS, gefederte Achse, Regelhydraulik, Motor kompl. rev. Hürlimann D 100 L, 45 PS, gefederte Achse, Regelhydraulik, Motor kompl. rev., mit Messerbalken.
Paul Knobel AG 6280 Hochdorf 041 - 88 15 03 / 88 27 32

Fiat 1000, 100 PS, mit Hydraulik, 200 Betr.-Std., Vorführmaschine. **Köla-Silohäcksler Herka S** mit Elektromotor und div. Rohren. **Köla-Maishäcksler**, 3-Punkt-Anbau, total revidiert. **Fahr-Ladewagen WE 321** mit 10 Messern, Schergitteraufsatz, total revidiert. **Motormäher Aebi AM 70**, mit Eingrasvorrichtung.
Hans Rogger Landmaschinen 6277 Kleinwangen
Telefon 041 - 88 11 63

Geprüfte Occasionen: Fiat 415. Fiat 441-Allrad. Fiat 215-Allrad. Hürlimann D-115. Bucher-4000. Bucher-1500. Kramer 514. Universal-550-Allrad. Porsche Standard. Fiat 550.

INTECH AG 8832 Wollerau / 8833 Samstagern
Telefon 01 - 784 45 21



Maschinen AG

4112 Bättwil bei Basel
Telefon 061 - 75 11 11

offeriert seine **generalrevidierten**

Occasionsmaschinen mit 1 Jahr

Garantie und grosser

Preisreduktion!

Warum unbedingt eine neue Maschine kaufen, wenn Ihnen eine gute, seriös totalrevidierte und neu gespritzte Occasion für viele Jahre die gleiche Arbeit leistet, aber zum halben Preis?

Verlangen Sie unsere 12seitige Occasionsliste! Sie finden darin zum Beispiel:

- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| 4 Kultureggen | 1 Rübensvollernerter, gezogen |
| 1 Steinsammler | 2 Rübensvollernerter, selbstf. |
| 2 Schichtengrubber | 3 Maishäcksler |
| 7 Kastendüngerstreuer | 7 Steinschrotmühlen |
| 2 Schleuderdüngerstreuer | 4 Schlagmühlen |
| 1 Mistzetter | 1 Getreidevorreiniger |
| 3 Einzelkornsämaschinen | 4 Schneidegebläse |
| 1 Getreidesämaschine | 2 Abladegebläse |
| 1 Rübenhackgerät | 2 Schleusengebläse |
| 4 Kartoffellegeautomaten | Div. Heu- und Siloverteiler |
| 5 Schnellmäher | 1 Silohäcksler |
| 3 Sternradrechen | 5 Elektromotoren |
| 1 Schubrechenwender | 4 Hubstapler |
| 13 Ladewagen | 13 Kartoffelvollernter usw. |

Auf Wunsch liefern wir Ihnen die Occasionsmaschinen auch unrepariert oder nur teilrevidiert. Eine Anfrage od. ein Besuch in Bättwil lohnt sich!

Zu verkaufen günstige **Lely-Kreiseleggen** Vorführ- oder Eintauschgeräte. Arbeitsbreiten 1,5 m, 2 m, 2,5 m, 3 m. Alle Geräte revidiert und in einwandfreiem Zustand. Zum Teil mit Garantie.

Gebrüder Ott AG 3076 Worb Telefon 031 - 83 08 11

MAG-MOTOREN zu verkaufen für Rapid-Spezial, Rapid-Super, 101, 201, 303, 304, 505, 606, U9 und Rex. Für Bucher K2, K3, K4, M100, M200, M300, M600, M700. Mag-Motoren zu Aebi AM 7, 8, 10, 15, 30, 40, 50, 52, 53, 55, 57, 70, 75, 80, 90. Mag-Motoren zu Schilter-Transporter. Alle Motoren werden mit 1 Jahr Garantie abgegeben. **Bernhard Jehle** Maschinen und Zylinderschleifwerk **5265 Wittnau** Telefon 064 - 61 38 17 / 064 - 63 28 04

Preisgünstig abzugeben: IHC 336, 36 PS, Agriomatic, mit Verdeck. IHC 439, 39 PS, Agriomatic, mit Verdeck. Steyr 650, 50 PS, mit Sturzverdeck. Deutz D 6206 de Luxe, Vorführtraktor, 350 Betr.-Std. Deutz 4005 mit Verdeck. **Anfragen lohnt sich.**
Max Kaufmann Landmaschinen 4323 Wallbach
Telefon 061 - 85 11 23

Grosse Auswahl an **Occasions-Zweischarpflügen** mit mechanischer oder hydraulischer Wendung, verschiedene Grössen. Verschiedene Marken: Althaus, Menzi, Huard, Ott. Auch Non-Stop-Vorführpflüge. Alle Pflüge neu revidiert.

Gebrüder Ott AG 3076 Worb Telefon 031 - 83 08 11

Zu verkaufen

Occasions-Rübensvollernerter **KLEINE**, Automatic 3000+5000.



Meier Maschinen AG
8460 Marthalen ZH
Telefon 052 - 43 21 21

Zu verkaufen: Occasions-Mähdrescher

FAHR M 88 S, Modell 1968, Schnittbreite 3,15 m, Bereifung 14-26. FAHR M 88 S, Modell 1972, Schnittbreite 3,15 m, Bereifung 14-26. FAHR M 900, Modell 1975, Schnittbreite 3,15 m, Bereifung 15-26. FAHR M 1000, Modell 1968, Schnittbreite 3,15 m, Bereifung 15-30. FAHR M 1200, Modell 1971, Schnittbreite 3,15 m, und 4,35 m, mit Transportwagen und Maispflückvorsatz 4-reihig. MF 625, Modell 1971, Schnittbreite 4,20 m, mit Transportwagen.

Alle Maschinen sind in sehr gutem Zustand (zum Teil total revidiert), und werden zu sehr preisgünstigen Bedingungen abgegeben. Eine Anfrage lohnt sich! Wir werden Sie mit aller Sorgfalt beraten und bedienen.

BUCHER GUYER AG Maschinenfabrik
8166 Niederweningen

Bitte Herrn Zahno Tel. 01 - 856 03 22, Intern 216 verlangen!

Zu verkaufen: Deutz 6206, 1600 Std., 1976, mit Sturzverdeck. MF 165 Super, 4900 Std., 1972, neuw. Zustand, mit Servolenkung, doppelwirkendem Zusatzventil, mit Verdeck, Bereifung 14 x 30. Ford 2000, 3000 Std., teilweise revidiert. Fiat 640 DT 8, 3700 Std., 1974. Fiat 415/9, 2950 Std. Ladewagen, Kreiselschwader Fahr und Kuhn. **H. Roth Landmaschinen 8506 Lanzenneunforn**
Telefon 054 - 9 21 25 oder 054 - 9 97 08

Zu verkaufen: Ladewagen Agrar TL, 17 m³, mit 7 Messern, Beleuchtung, Anhängervorrichtung, mit Garantie, Fr. 5000.—. Kreiselmäher Nimeier, SM 165, total rev., Fr. 2200.—. Schleusengebläse Lanker mit 10-PS-Motor und div. Rohren, Fr. 1000.—. Kreiselhauer Fella 460 mit Schwenkbock, Fr. 1600.—. 1 Düngerstreuer, rev., Fr. 600.—. **Peter Nauer Landmaschinen und Schlosserei**
8807 Freienbach Tel. G. 055 - 48 32 59 P. 01 - 784 34 91

JF Mähdrescher MS 90

Arbeitsbreite 2,40 m, neueres Modell, Fr. 4800.—.

GVS Telefon 053 - 3 03 33

Fiat 550, 55 PS, totalrevidiert, mit Garantie. Bucher D 1800, 24 PS. Aebi Transporter, Typ 1000 A, 15 PS, Dieselmotor, Ladebrücke, Doppelrad und Verdeck. Kreiselhauer Fahr KH 40. Ladewagen Dechentreiter mit Schneidwerk. Weiter günstige Occasionen.

Landmaschinen J. Aregger 6014 Littau
Telefon 041 - 55 28 77 oder P. 041 - 55 23 02

Günstige Occasionen: Bührer MFD, 45 PS. Ford Diesel, 10-Gang-Triplex. Bührer PF 21, Allrad, 67 PS, Tractospeed 15-Gang-Getriebe, Bereifung 10,5 x 18/13 x 28. Bührer MS 12, 38 PS, 10-Gang-Triplex-Getriebe. Diverse Bührer Spezial. Hürlimann D 60 und D 80.

Matzinger AG, Neugutstrasse 89, 8600 Dübendorf
Telefon 821 57 77

Zu verkaufen: 1 **Viehwagen** für 2 GVE. 1 **Ladewagen** Fella K 25. 2 **Kreiselmäher**, Fahr und PZ. 1 **Kreiselmäher** Krone TM 2 **neu**, mit grossem Preiseinschlag. Alle Maschinen werden mit Garantie abgegeben.

Fritz Elmer Landmaschinen 8714 Feldbach
Telefon 055 - 42 24 15

Zu verkaufen

Holzhackmaschine

Marke JENSEN / Type A 2 Z lä. revidiert, mit Garantie.

Georg Keller, 8572 Andhausen TG 072 - 46 11 53

Zu verkaufen: 1 Deutz-Traktor Typ 5506, 1200 B.-Std. 2 Bührer MS 12 Traktoren mit Hydraulik. 1 Ford-Traktor Super-Dexta, sämtliche Traktoren ab MFK. 1 Selbstfahrladewagen Rapid Cargotrac. 1 Mistladekran Krüger mit Elektromotor und Zapfwellenpumpe. 1 Ladewagen Krüger, Tiefgang mit Schneidwerk, 14 m³. 1 Ladewagen Hagedorn.
Gebr. A. & E. Berger AG Landmaschinen 4413 Büren SO
Telefon 061 - 96 01 43

Günstig zu verkaufen: 1 **Rawyler-Pumpe**, N SG 11-10, mit Elektro 60 PS, 25-33 atü, 40-25 m³/Std., neuwertig, billig. 1 **Elektromobil**, «Harbilt» 551 K, Jg. 63, Tragkraft 1000 kg, 2 PS, 24 V, Fr. 2000.—. 1 **Ventilator**, J. Engelsmann AG, Typ 02/42, Jg. 69 (wenig gebraucht).

HEGGIDORN-BAUMSCHULE 3202 Frauenkappelen
Telefon 031 - 95 10 11

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft, Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

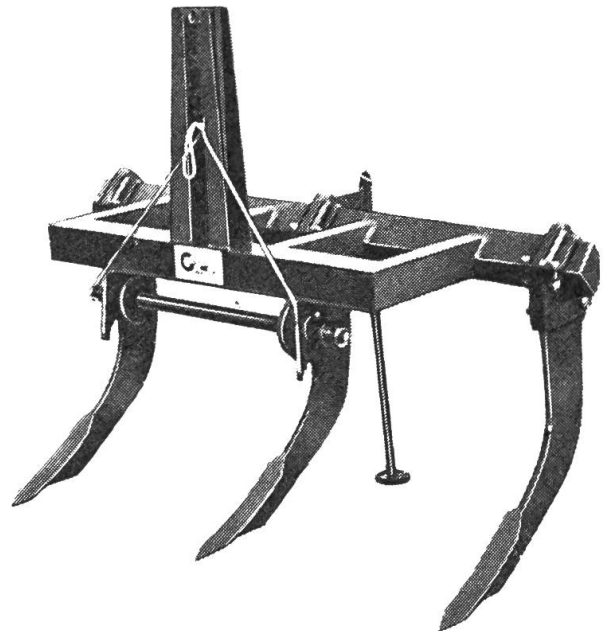
Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

ZAUGG -Tiefenlockerer ZAUGG -Kombi-Grubber



- Ideal für Tiefenlockerung bis 55 cm
- Zum Durchlüften und Lockern
- Lockern vor dem Pflügen oder Eggen
- Zinken mit Bruchsicherung
- Breitscharen für Grubberarbeiten
- 3, 5 oder 7 Zinken, auf ein oder zwei Balken
- Anschlüsse für Maulwurfs-Körper vorhanden
- Geringer Zugkraftbedarf
- Anschlüsse für Spaten- und Ringelwalzen



GEBR. ZAUGG AG
3537 Eggwil
Telefon 035 - 6 11 47

Der heiße Tip:



Oelfilter - Luftfilter - Lenkhydraulik

vom größten Filterlager der Schweiz.
Preise, von denen die ganze Branche spricht.

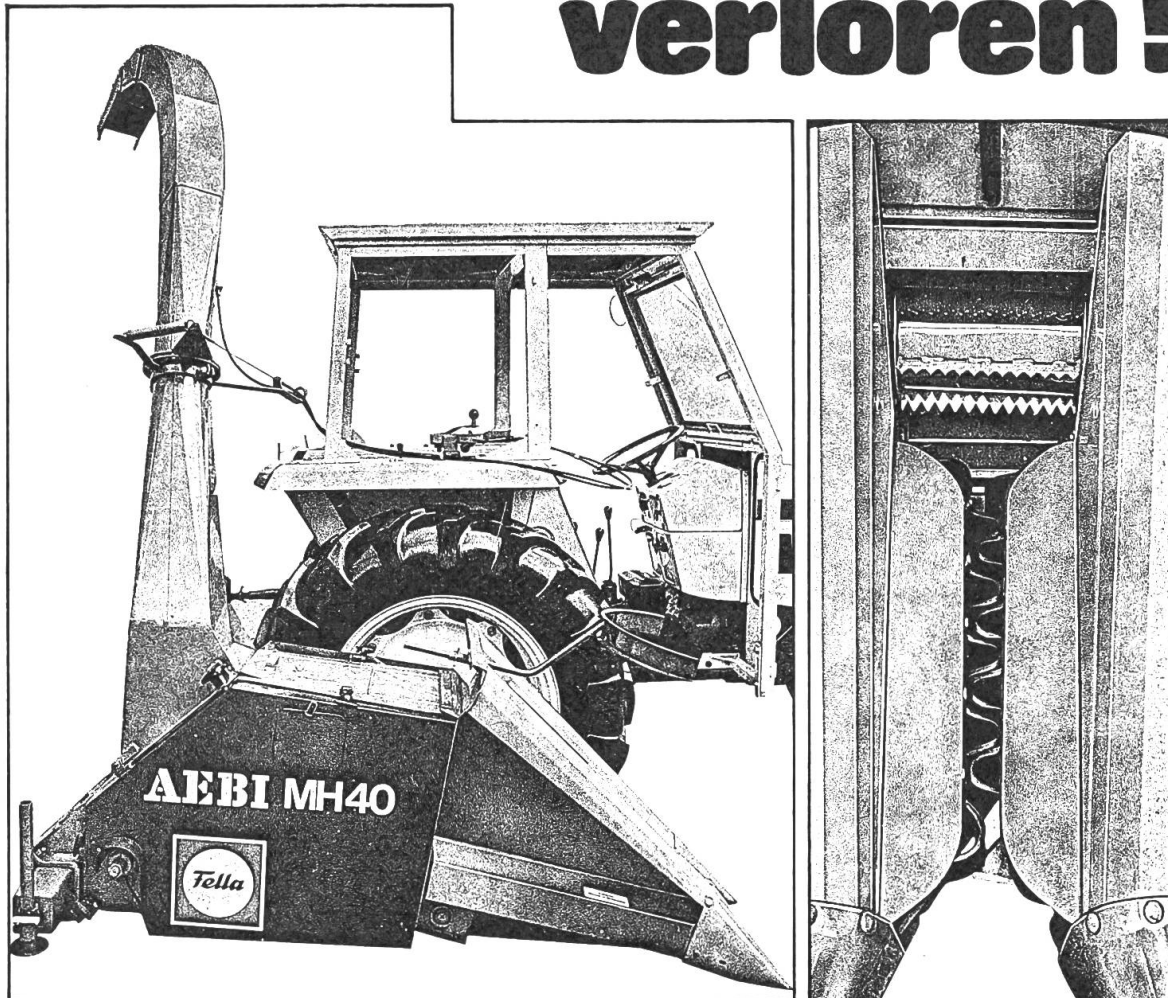
Über 1000 verschiedene Filtertypen am Lager.

Lieferung durch den Fachhandel

SCHUPP

H.Schupp AG, Weieracherstr. 3,
8184 Bachenbülach,
Telefon 01/8606352

Kein Stengel geht verloren!



- Der **Schlingenbandeinzug** erfasst, wie kein anderes Einzugssystem, die Maisstengel in jeder Lage – nicht ein Maisstengel geht verloren!
- 3 bzw. 4 **Presswalzen** sorgen für eine gleichmässige Zuführung zur Häckseltrommel und damit für einen regelmässigen **Kurzschnitt**.
- Schnittlängen bei 8 Messern **4 mm**, bei 4 Messern **8 mm**.
- Serienmässig **Messerschleif-Vorrichtung**, nachstellbare Gegenschneide und **einstellbares**

Bodenblech für einen perfekten Schnitt und Auswurf.

- Schutz der Einzugsorgane über Scherstifte, bzw. Rutschkupplung.
- Bedienung des Kamins und der Auswurfklappe auch aus der geschlossenen Kabine.
- Spezieller Dreipunktbock hält Traktor-Anhängerkupplung frei (Wunschausrüstung).
- 2 Modelle: MH 30 für 30 t/h und MH 40 für 40 t/h.

Modernste Technik, Exaktschnitt, grosse Leistung und trotzdem preisgünstig

Fella-Maishäcksler

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik
3400 Burgdorf, Telefon 034 21 64 21, Telex 33523

403

AEBI 

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

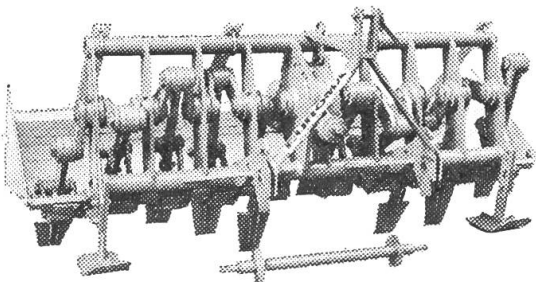
Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.-.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Euroma - Spatenmaschinen

solid - leichtzügig - preisgünstig



Grundausrüstung:

- Gleiche **Schnellkupplung** wie bei der Kreiselegge **Euroma**
- 4-Gang-Getriebe
- Verstellbares Prellblech mit Kippteil

Verschiedene Modelle und Arbeitsbreiten ab 90-380 cm

Geeignet für Gärtnereien und Baumschulen, sowie im Acker-Gemüse- und Weinbau.

Verlangen Sie Unterlagen oder bei ernsthaftem Kaufinteresse eine unverbindliche Vorführung.

ALTHAUS+CO AG



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz:
Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 23 40 38

Kartoffelkraut- und Maisschläger Mulchy F



Ein äusserst robuster Kraut- und Maisschläger zum sensationell günstigen Preis. Vielseitig einsetzbar durch entsprechend angeordnete* Schlagmesser. Für Kartoffeln (* zerschlägt das Kraut auch in den Furchen, ohne die Knollen zu beschädigen), für Mais, Obst- und Rebholz, Zuckerrübenkraut und Tabak. FERRI-MULCHY - kostengünstig im Einsatz, unerreicht im Preis. Arbeitsbreiten 150 bis 300 cm.

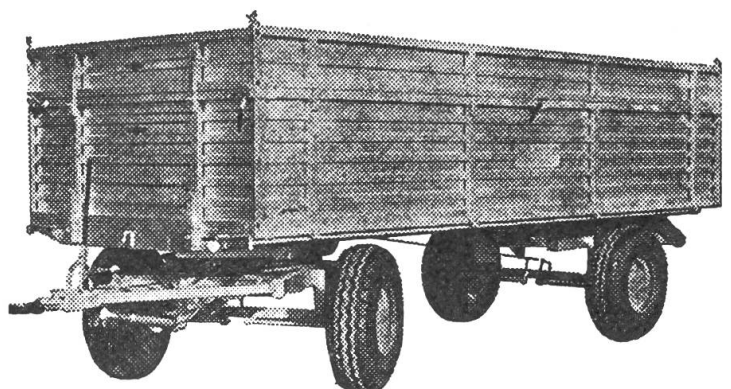
SILENT AG

Bucherstrasse 16, 8108 Dällikon ZH
Telefon 01 / 844 00 10



MAROLF

**NUTZFAHRZEUGE sind -
und bleiben führend !**



8 verschiedene Pneuwagen-Typen
1-Achs-Kipper

ab Fr. 6400.-
ab Fr. 5800.-

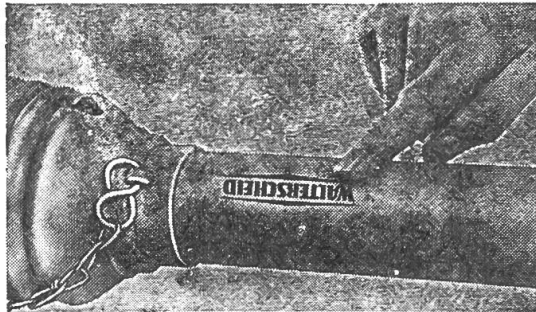
WALTER MAROLF AG Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen Telefon 032 - 86 17 44 / 45

Vertreter:

H.P. Beck, 3424 Oberösch BE
E. Schefer, 8320 Fehraltorf
Walter Siegenthaler, 3250 Lyss
Gaston Logo, 1400 Yverdon

Tel. 034 - 45 12 05
Tel. 01 - 954 14 43
Tel. 032 - 84 78 23
Tel. 024 - 21 13 65

Gelenkwelle ist Gelenkwelle. —

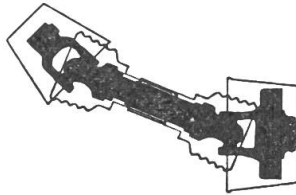


Nicht ohne Grund sind in der Landwirtschaft die meisten zapfwellenangetriebenen Geräte mit Walterscheid-Gelenkwellen ausgerüstet. Seit mehr als 25 Jahren konstruiert und entwickelt Walterscheid Gelenkwellen, Unfallschutzvorrichtungen, Überlast- und Freilauf-Kupplungen für Landmaschinen.

Deshalb sprechen viele Argumente für Walterscheid-Gelenkwellen:

- Die hohe Qualität.
- Das auf die Praxis abgestimmte Programm.

Irrtum!



- Das enge Netz von Walterscheid-Auslieferungslägern, die Ihnen stets eine reibungslose Ersatzteilbeschaffung ermöglichen.
- Der technische Außendienst, einschließlich Beratung und Montage-technik.
- Das hohe Vertrauen, das Walterscheid in der Landwirtschaft genießt.

Deshalb lohnt es sich, nur Gelenkwellen und Ersatzteile von „Walterscheid“ zu empfehlen und zu verkaufen.

Walterscheid-Gelenkwellen — perfekte Kraftübertragung.

Paul Forrer AG
Aargauerstrasse 250
CH-8048 Zürich

Coupon

Bitte senden Sie mir unverbindlich Informationsmaterial.
Ich interessiere mich vornehmlich für:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Weitwinkel-Gelenkwelle | <input type="checkbox"/> Normal-Gelenkwelle |
| <input type="checkbox"/> Gelenkwelle mit kugelgelagertem Schiebepprofil | <input type="checkbox"/> Überlast-Kupplungen
Freilauf-Kupplungen |

Firma

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Einsenden an Paul Forrer AG

„Ich bin nicht so reich, um mir das Billigste leisten zu können!“

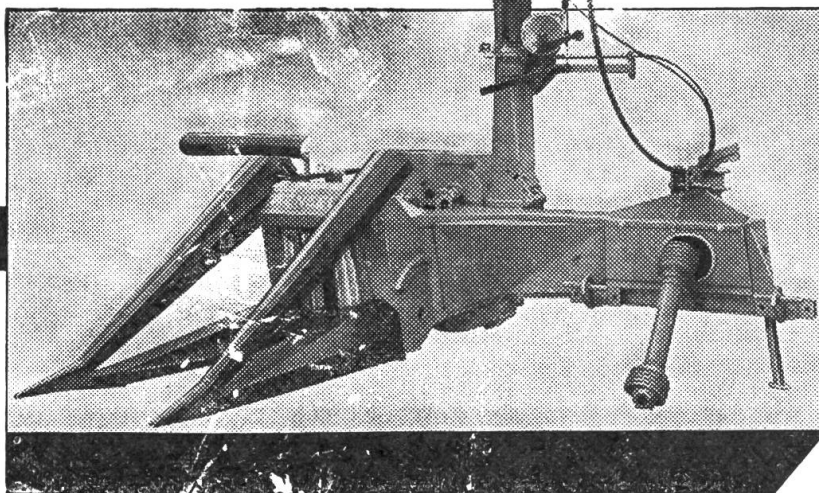
John D. Rockefeller

Die Verschleißfesten

Die Idee der Kraftteilung führte zu dieser wegweisenden Konstruktion: Mengele Mais-Blitz MB 200/280. Der Antrieb (über Winkelgetriebe) von Schneid-, Einzugs- und Vorpresseorganen ist getrennt. Die Messerscheibe wird durch eine Kette angetrieben. Vorteil: weniger Verschleiß. Dazu kommt noch der geringe Kraftbedarf, durch schnelle Schnittfolge des Kreiselmäherwerkes eine hohe Arbeits-

geschwindigkeit. Für hervorragende Häckselqualität ist Mengele bekannt. **Sie kaufen** deshalb mit jedem Mengele-Malshäcksler ein Qualitätsprodukt, dem eine **überlegene Erfahrung** zugrunde liegt.

MB 200
MB 280



Rob. Favre AG

Landmaschinen
1530 Payerne
Tel. (037) 61.14.94

IA Traktor-Reifen zu Importpreisen: *

Dimension	Neu Alliance/Mohawk	runderneuert inkl. Karkasse
9-24/6	195.-	175.-
10-24/6	236.-	
10-28/6	250.-	215.-
11-28/6	278.-	235.-
12-28/6	350.-	
13-28/6	375.-	
13-30/8	410.-	
14-30/8	475.-	
15-30/8	575.-	
11-32/6	325.-	250.-
14-34/8	618.-	
15-34/8	665.-	
11-36/6	325.-	
12-36/6	365.-	
11-38/6	345.-	
12-38/8	395.-	
14-38/8	595.-	
15-38/8	695.-	
15.5-38/8	545.-	
AW 10-15/8	115.-	
AW 11,5-15/8	160.-	
AW 13/75-16/10	275.-	

Wiederverkäufer verlangen unsere Engros-Preisliste

Andere Dimensionen und spez. Marken auf Anfrage:

**Keller & Co., Importe, St. Gallerstrasse 170
8403 Winterthur Telefon 052 - 28 23 21**

Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.
Kunststoffrohre für Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Zu verkaufen:

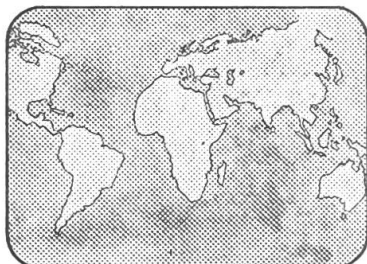
Rabewerk-Geräte

zu Liquidationspreisen.

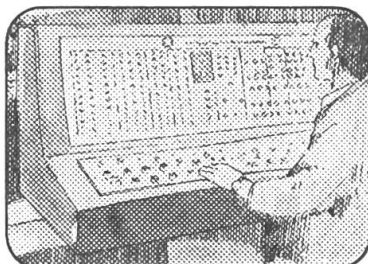
Planiergeräte, Wieseneggen, Hackstriegel,
Vibrationseggen mit Krümler, Spateneggen.

**DEZLHOFER AG 9246 Niederbüren
Telefon 071 - 81 14 21**

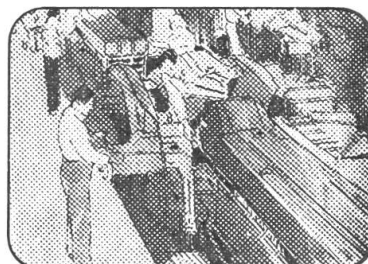
IH – Ihr kompetenter Partner in der Landwirtschaft.



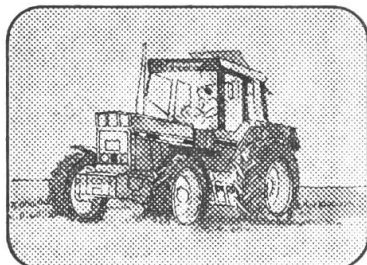
IH – weltweit erfolgreich
Seit 1907 hat International fast 6 Millionen Traktoren und Millionen von landwirtschaftlichen Maschinen gebaut. Wo Landwirte hohe Qualität verlangen, kommt International zum Zug – weltweit.



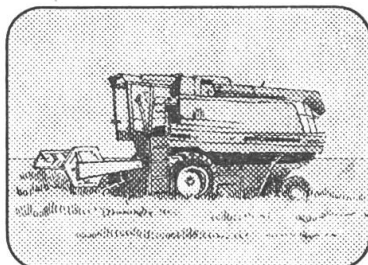
IH-Forschung
Erfolg verpflichtet. Darum arbeiten Ingenieure und Techniker laufend an neuen Entwicklungen und Verbesserungen. International wird auch in Zukunft wegweisend sein.



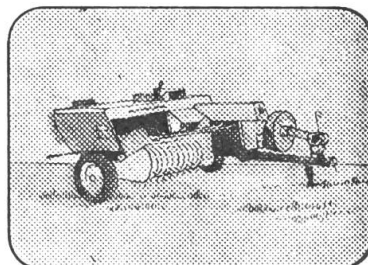
IH-Produktion
International setzt neue Ideen auch in die Tat um. Grosse Erfahrung, moderne Produktionsmethoden und qualifiziertes Fachpersonal ermöglichen die hohe Qualität zu einem fairen Preis.



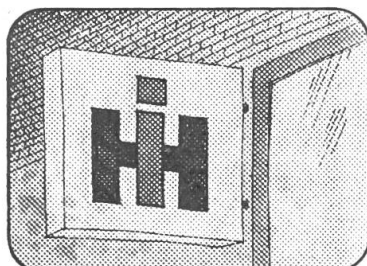
IH-Traktoren
Spitzenraktoren von 35 PS/26 kW bis 270 PS/198 kW. Hohe Leistung bei niedriger Drehzahl. Komfortabel und zuverlässig für jeden Einsatz.



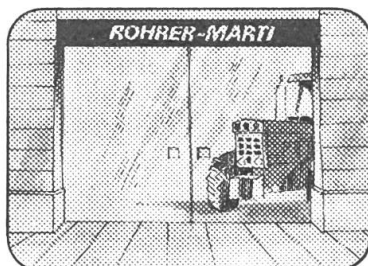
IH-Mähdrescher
Das grosse Mähdrescherprogramm mit kraftvollen und ausdauernden Motoren. IH-Mähdrescher für grosse Beanspruchung und gründlichen, sauberen Ausdrusch.



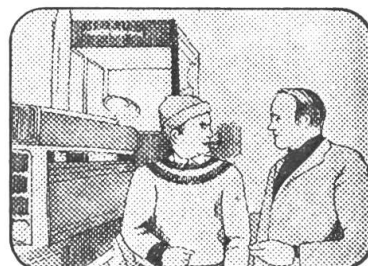
IH-Ballenpressen
Die Hochleistungspressen zum Aufnehmen, Pressen und Laden in einem Arbeitsgang. IH-Ballenpressen sind kompakt gebaut und problemlos im Unterhalt.



IH-Service
Nur gutausgewiesenen und modern eingerichteten Händlern übergeben wir die Vertretung von International-Maschinen. Das IH-Zeichen verpflichtet.



IH in der Schweiz
Seit Jahren sind wir der Importeur für alle International-Maschinen. Wir unterhalten ein umfassendes Ersatzteillager und unterstützen Ihren Lokalhändler in allen Belangen, damit Sie mit International auch in Zukunft gut fahren.

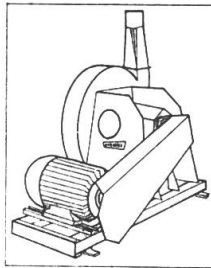
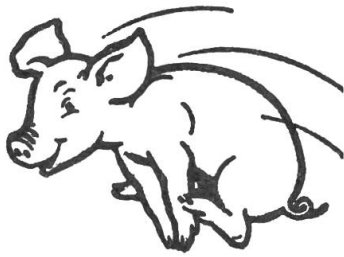


IH-Beratung
Profitieren Sie von unserer Erfahrung und lassen Sie sich unverbindlich beraten. Ein IH-Händler ist immer in Ihrer Nähe.



ROHRER-MARTI

AG Rohrer-Marti
Landmaschinen, 8105 Regensdorf, 01/840 1155



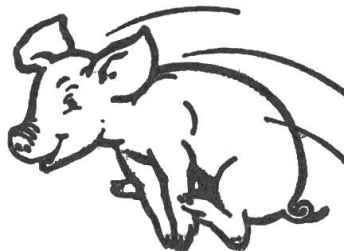
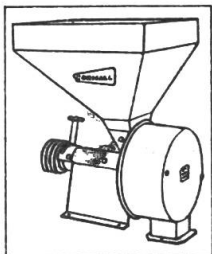
Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmais- und Stroh­mü­hlen, Mahl- und Mischanlagen

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar



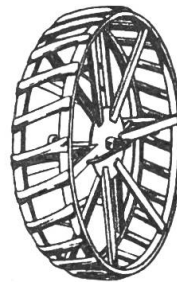
GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22 / 23



Verhüten Sie Ackerschäden mit

Giterrädern



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindern

Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

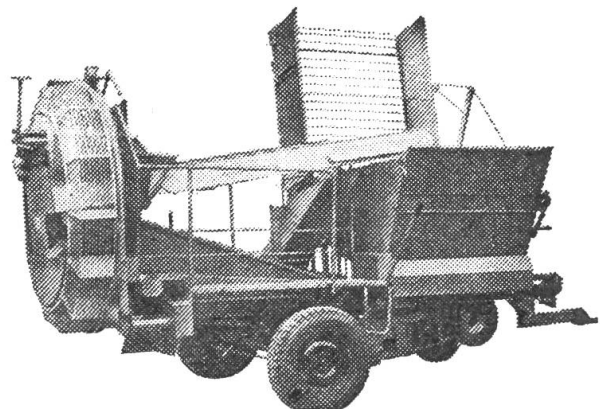
Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Warum ist die Kartoffelernte einfach, technisch perfekt und wirtschaftlich mit Sprint ?

- ... durch seine einfache, ausgedachte, solide, leichte Bauart gewährt er ein reibungsloses, schonendes Ernten, mit grosser Leistung auch in extremen, nassen Verhältnissen oder Hanglagen. Ohne grosse Wartungskosten!
- ... Durch den preisgünstigeren Ankauf von mindestens 5000 bis 10'000 Franken.
- ... durch die Einsparung pro Jahr von mindestens Fr. 700.- bis 1100.- Unterhalt, Service und Ersatzteilen. Mit diesem Geld können Sie in Kürze die Maschine amortisieren.



Wir liefern für jeden Betrieb die geeignete Maschine.

Von der einfachsten, ab Fr. 11 500.-, bis zum neuesten, modernsten Sprint 3000

mit breitem Siebband, mit hydraulischem 1600-kg-Rollbodenbunker, mit Krautband, vollhydraulisch, eventuell elektrisch gesteuert, unschlagbar in seiner Leistung.

Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.

WALTER KÄCH Landmaschinen 4513 Langendorf SO

Telefon 065 - 22 39 56

Diesem Frontlader fehlt — eine vergleichbare Konkurrenz!



- Neu** alle Frontlader mit ausziehbaren Schwingen, dadurch variierbare Hubhöhe
- Neu** Quicke 2030 und Quicke 2560 mit mechanischer oder hydraulischer Gerätebetätigung
- Neu** Fangvorrichtung Krokodil mit Mistgabel = grössere Leistung

Geblieden ist: – Schwedenqualität – Schnellkupplungssystem
– reichhaltiges Zubehör



Bon:

Senden Sie mir bitte Unterlagen über ALÖ-Frontlader

SL

Beachten Sie
bitte unsere
neue Adresse!

Name: _____

Hof: _____

Telefon: _____

PLZ/Ort: _____

MESSER

Telefon 065 - 73 23 63

**Ernst Messer AG
4704 Niederbipp BE**

Industrie- und Landmaschinen

Die neue Mehrzweckschaufel Dezlhofer

mit der neuen Ausklink- und Kippvorrichtung, passt an jede Traktor-3-Punkt-Hydraulik.
Die Schaufel eignet sich als Transportgerät für Säcke, Milchkannen und Harasse oder zum Baggern, Schneeräumen und Planieren. Mit einer Hand lässt sich die Schaufel vom Sitz aus kippen. Grösse Schaufel 120 x 70 mm Fr. 950.—. Grösse Schaufel 170 x 70 mm Fr. 1090.—. Grösse Schaufel 180 x 80 mm Fr. 1200.—.

Dezlhofer AG

Landmaschinen 9246 Niederbüren Tel. 071 - 81 14 21

2 Jahre Garantie und günstiger Anschaffungspreis

das sind echte Vorteile für den Schweizer Landwirt beim Kauf eines «CARBONI»-Ladewagens. Moderne Ladewagen mit 5 Elevatoren und gezogenem Pick-up.



CR 11 15 m³ 5 Messer Fr. 7800.—
CR 22 18 m³ 5 Messer Fr. 8500.—
CR 33 22 m³ 7 Messer Fr. 9000.—
CR 44 26 m³ 7 Messer Fr. 9500.—
CR 55 32 m³ 7 Messer Fr. 13000.—
Alle Ladewagen sind ausgerüstet mit feuerverzinktem Aufbau, Beleuchtung und Bremsen.
Verlangen Sie eine Vorführung!

Generalvertretung für die Schweiz:

Rolf Beck AG, 4805 Brittnau, Tel. 062 - 51 88 33
Kanton Bern: **Landmaschinen AG, 3018 Bern-Bümpliz**
Telefon 031 - 56 12 01

Karo-Vakuumentankwagen



Perfekte Technik, hervorragende
Qualität, höchste Leistung. Tank-
größen von 2500 bis 6000 Liter.

HANS KUNZ
mech. Werkstätte

Langnau LU
Telefon 062 - 81 25 05

Der neue Einachs-3-Seitenkipper von Farm-Container

Warum ist er noch wirtschaftlicher?
Warum ist er noch solider und robuster?
Warum ist er noch technisch perfekter?
1. Weil er preiswerter ist. Standardausführung 4 x 2 m ab Fr. 4800.—.
2. Weil er mit einer neuen V-Chasse versehen ist, mit pendelnden 2 mm starken Bordwänden, auswechselbaren Eckpfosten, Auflaufbremsen, Anhängervorrichtung und Getreideluke.

Auf Wunsch erhalten Sie ihn auch feuerverzinkt. Es lohnt sich beim Ankauf eines 3-Seiten-Kippers bei uns die technischen Vorteile zu vergleichen und eine Offerte einzuholen.

WALTER KÄCH Landmaschinen 4513 Langendorf
Telefon 065 - 22 39 56

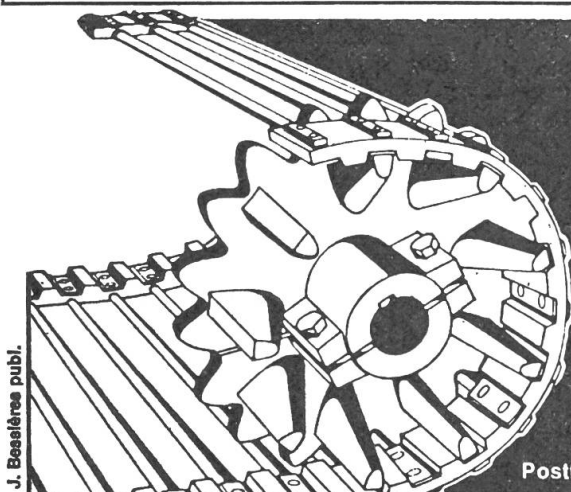
Ketten - Kettenräder CEGE

Antriebsketten, Kettenräder
und Laufrollen für alle
Zuckerrübenernter und
Kartoffel-sammelroder, bzw.
-Vollernter, wie Weimar, Amac,
Grimme, Wisent, Wühlmaus etc.
Vollständiger Umbau mittels
unserer Siebketten.
Elevatoren aller Marken.

TADELLOSE FUNKTIONSAHIGKEIT.

A. CATRY

Postfach 15, F-59560 Comines, Tel. 003320/78 01 02



J. Bessières publ.

Ich wünsche unverbindlich Ihre Preisliste und
Dokumentation

Name _____

Hof _____

Ortschaft: _____

Teil. _____



H. Wetter AG Förderanlagen 056 961856
5453 Busslingen AG

Das Fachinserat ins Fachblatt!

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

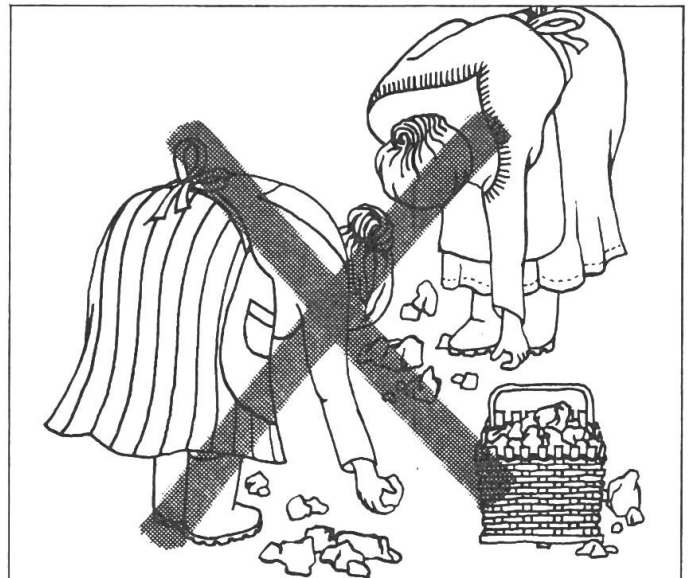
aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Das muss ein Ende haben,

denn ein steiniger Acker trägt nicht nur weniger Frucht, sondern fügt auch den wertvollen Landmaschinen Schaden zu.

Dieses doppelte Problem löst der **MCA-Steinsammler** ein für allemal: Bis auf eine Tiefe von fünfzehn Zentimeter beseitigt er alle Steine von drei bis dreissig Zentimeter Durchmesser. Erde und kleinere Steine werden abgesiebt und fallen an Ort und Stelle auf den Boden zurück. Grosse Flächenleistung, robuste Konstruktion und einfache Technik zeichnen den MCA-Steinsammler aus. Und er macht sich rasch bezahlt: ob Sie ihn kaufen oder mieten. Für eine unverbindliche Beratung rufen Sie uns einfach an oder senden uns den Coupon ein.

Ich möchte nähere **Informationen** über den MCA-Steinsammler — was er kann und was er kostet. Und ich möchte ihn in Aktion sehen: teilen Sie mir mit, wann eine **Probeführung** in meiner Gegend stattfindet.

Name: _____
Adresse: _____

Einsenden an: K. + U. Hofstetter AG,
Ostermundigenstrasse 34a, 3006 Bern
Telefon 031/420448

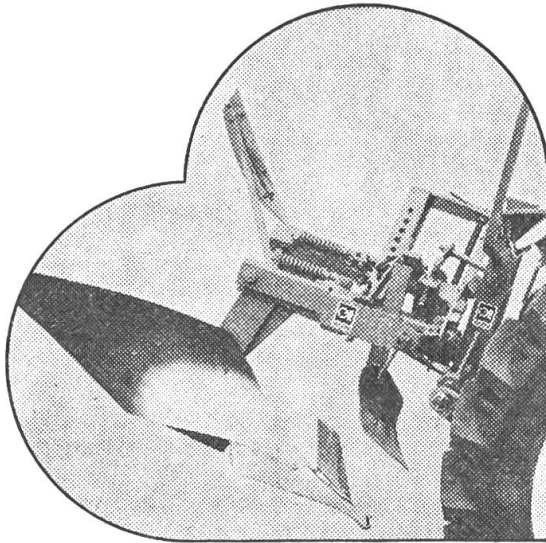
4

a/j

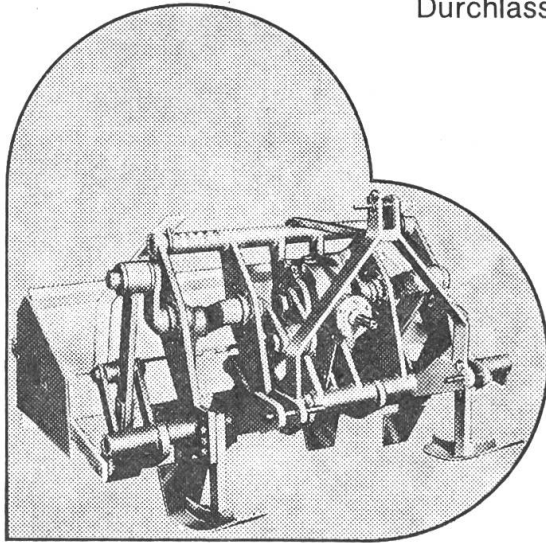
Ott bietet mehr

GEBRÜDER OTT AG
Maschinenfabrik Worb
 3076 Worb, Tel. 031/83 08 11

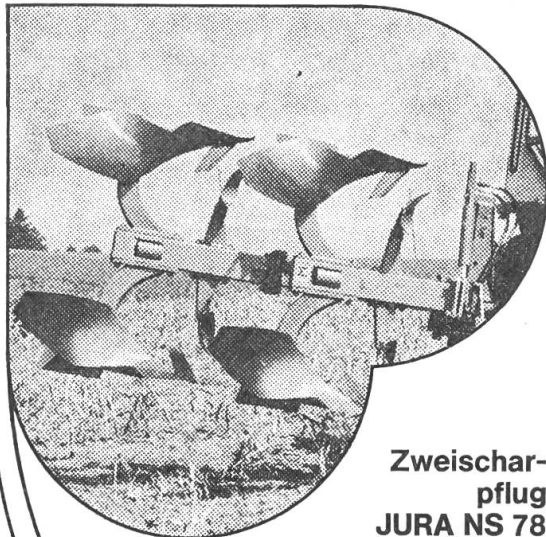
Winkelflug WDK 77: verstärkte Ausführung für Traktoren bis 60 PS, mit oder ohne Regelhydraulik



Spatenmaschine IMA (System FALC): robuste Konstruktion mit gesenkgeschmiedeter Kurbelwelle und grossem Durchlass



Düngerstreuer KOMET: mit Wasserzusatzgerät für Einscheiben- und für Zweischeibenstreuer, exaktes Ausbringen von sämtlichen Düngern



Zweischarpflug JURA NS 78 mit der einstellbaren automatischen Non-Stop-Steinbruchssicherung

Gutschein (Einsenden an Ott, Abt. Landmaschinen, 3076 Worb) s

Bitte senden Sie mir unverbindlich Prospekte über: _____

Name _____ Vorname _____

Adresse _____ Ort/PLZ _____